

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Decimoquinta reunión de la Conferencia de las Partes
Doha (Qatar), 13-25 de marzo de 2010

Comité I

Nomenclatura normalizada

PROYECTO DE RESOLUCIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES

*Este documento fue preparado por la Secretaría y el Presidente del Comité de Fauna a raíz de los debates en la segunda sesión del Comité, I sobre la base del documento CoP15 Doc. 35 (Rev. 3). Incorpora las cuatro cuestiones identificadas para la fauna y que podrían ser objeto de un examen más detenido por el Comité, a saber, las observaciones de la Secretaría con las que coincide el Comité de Fauna, la propuesta de mantener la referencia actual para *Scleropages formosus*, la propuesta de adoptar una nueva referencia normalizada para *Uromastix* spp., y el nuevo texto propuesto para modificar los proyectos de decisión presentado por España, en nombre de la Unión Europea y sus Estados miembros.*

1. Proyecto de enmienda a la sección FAUNA en el Anexo a la Resolución Conf. 12.11 (Rev. CoP14) sobre Nomenclatura normalizada.

Los cambios relativos al texto propuesto por el Comité de Fauna en el Anexo al documento CoP15 Doc. 35 (Rev. 3) se muestran ~~tachados~~ o subrayados.

Mammalia

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (ed.) (2005): *Mammal Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference*. Third edition, Vol. 1-2, xxxv + 2142 pp. Baltimore (John Hopkins University Press). [for all mammals – with the exception of the recognition of the following names for wild forms of species (in preference to names for domestic forms): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion*; and with the exception of the species mentioned below]

BEASLEY, I., ROBERTSON, K.M. & ARNOLD, P.W. (2005): Description of a new dolphin, the Australian Snubfin Dolphin, *Orcaella heinsohni* sp. n. (Cetacea, Delphinidae). -- *Marine Mammal Science*, 21(3): 365-400. [for *Orcaella heinsohni*]

MERKER, S. & GROVES, C.P. (2006): *Tarsius lariang*: A new primate species from Western Central Sulawesi. – *International Journal of Primatology*, 27(2): 465-485. [for *Tarsius lariang*]

WADA, S., OISHI, M. & YAMADA, T.K. (2003): A newly discovered species of living baleen whales. – *Nature*, 426: 278-281. [for *Balaenoptera omurai*]

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (1993): *Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference*. Second edition. xviii + 1207 pp., Washington (Smithsonian Institution Press). [for *Loxodonta africana*, *Puma concolor*, *Lama guanicoe* and *Ovis vignei*]

Aves

MORONY, J. J., BOCK, W. J. & FARRAND, J., Jr. (1975): *Reference List of the Birds of the World*. American Museum of Natural History. 207 pp. [for order- and family-level names for birds]

DICKINSON, E.C. (ed.)(2003): *The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World*. Revised and enlarged 3rd Edition. 1039 pp. London (Christopher Helm). [for all bird species – except for the taxa mentioned below]

DICKINSON, E.C. (2005): *Corrigenda 4 (02.06.2005) to Howard & Moore Edition 3 (2003)* [for all bird species – except for the taxa mentioned below]

ARNDT, T. (2008): Anmerkungen zu einigen *Pyrrhura*-Formen mit der Beschreibung einer neuen Art und zweier neuer Unterarten. – Papageien, 8: 278-286. [for *Pyrrhura parvifrons*]

COLLAR, N. J. (1997) *Family Psittacidae (Parrots)*. In DEL HOYO, J., ELLIOT, A. AND SARGATAL, J. (eds.), *Handbook of the Birds of the World, 4 (Sandgrouse to Cuckoos)*: 280-477. Barcelona (Lynx Edicions). [for *Psittacus intermedia* and *Trichoglossus haematodus*]

COLLAR, N. J. (2006): A partial revision of the Asian babblers (Timaliidae). – Forktail, 22: 85-112. [for *Garrulax taewanus*]

CORTÉS-DIAGO, A., ORTEGA, L. A., MAZARIEGOS-HURTADO, L. & WELLER, A.-A. (2007): A new species of *Eriocnemis* (Trochilidae) from southwest Colombia. -- *Ornitologia Neotropical*, 18: 161-170. [for *Eriocnemis isabellae*]

DA SILVA, J.M.C., COELHO, G. & GONZAGA, P. (2002): Discovered on the brink of extinction: a new species of pygmy owl (Strigidae: Glaucidium) from Atlantic forest of northeastern Brazil. – *Ararajuba*, 10(2): 123-130. [for *Glaucidium mooreorum*]

GABAN-LIMA, R. RAPOSO, M.A. & HOFLING, E. (2002): Description of a new species of *Pionopsitta* (Aves: Psittacidae) endemic to Brazil. – *Auk*, 119: 815-819. [for *Pionopsitta aurantiocephala*]

INDRAWAN, M. & SOMADIKARTA, S. (2004): A new hawk-owl from the Togian Islands, Gulf of Tomini, central Sulawesi, Indonesia. -- *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 124: 160-171. [for *Ninox burhani*]

NEMESIO, A. & RASMUSSEN, C. (2009): The rediscovery of Buffon's "Guarouba" or "Perriche jaune": two senior synonyms of *Aratinga pinto* SILVEIRA, LIMA & HÖFLING, 2005 (Aves: Psittaciformes). – *Zootaxa*, 2013: 1-16. [for *Aratinga maculata*]

PARRY, S. J., CLARK, W. S. & PRAKASH, V. (2002) On the taxonomic status of the Indian Spotted Eagle *Aquila hastata*. – *Ibis*, 144: 665-675. [for *Aquila hastata*]

ROSELAAR, C. S. & MICHELS, J. P. (2004): Nomenclatural chaos untangled, resulting in the naming of the formally undescribed *Cacatua* species from the Tanimbar Islands, Indonesia (Psittaciformes: Cacatuidae). -- *Zoologische Verhandelingen*, 350: 183-196. [for *Cacatua goffiniana*]

WARAKAGODA, D.H. & RASMUSSEN, P.C. (2004): A new species of scops-owl from Sri Lanka. – *Bulletin of the British Ornithologists' Club*, 124(2): 85-105. [for *Otus thilohoffmanni*]

WHITTAKER, A. (2002): A new species of forest-falcon (Falconidae: *Micrastur*) from southeastern Amazonia and the Atlantic rainforests of Brazil. – *Wilson Bulletin*, 114: 421-445. [for *Micrastur mintoni*]

Reptilia

ANDREONE, F., MATTIOLI, F., JESU, R. & RANDRIANIRINA, J. E. (2001): *Two new chameleons of the genus Calumma from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the Calumma furcifer group (Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae)* – *Herpetological Journal*, 11: 53-68. [for *Calumma vatsooa* & *Calumma vencesi*]

APLIN, K.P., FITCH, A.J. & KING, D.J. (2006): A new species of *Varanus* Merrem (Squamata: Varanidae) from the Pilbara region of Western Australia, with observations on sexual dimorphism in closely related species. – *Zootaxa*, 1313: 1-38. [for *Varanus bushi*]

AVILA PIRES, T. C. S. (1995): *Lizards of Brazilian Amazonia* – *Zool. Verh.*, 299: 706 pp. [for *Tupinambis*]

- BÖHME, W. (1997): *Eine neue Chamäleon-Art aus der Calumma gastrotaenia – Verwandtschaft Ost-Madagaskars* – Herpetofauna (Weinstadt), 19 (107): 5-10. [for *Calumma glawi*]
- BÖHME, W. (2003): *Checklist of the living monitor lizards of the world (family Varanidae)* – Zoologische Verhandelingen. Leiden, 341: 1-43. [for Varanidae]
- BÖHME, W. & ZIEGLER, T. (2005): A new monitor lizard from Halmahera, Moluccas, Indonesia (Reptilia: Squamata: Varanidae). – Salamandra, 41(1/2): 51-59. [for *Varanus zugorum*]
- BRANCH, W.R. (2007): A new species of tortoise of the genus *Homopus* (Chelonia: Testudinidae) from southern Namibia. – African Journal of Herpetology, 56(1): 1-21. [for *Homopus solus*]
- BRANCH, W.R., TOLLEY, K.A. & TILBURY, C.R. (2006): A new Dwarf Chameleon (Sauria: *Bradypodion* Fitzinger, 1843) from the Cape Fold Mountains, South Africa. – African Journal Herpetology, 55(2): 123-141. [for *Bradypodion atromontanum*]
- BROADLEY, D. G. (1999): The southern African python, *Python natalensis* A. Smith 1840, is a valid species. – African Herp News 29: 31-32. [for *Python natalensis*]
- BROADLEY, D. G. (2006): *CITES Standard reference for the species of Cordylus (Cordylidae, Reptilia)* prepared at the request of the CITES Nomenclature Committee [for *Cordylus*]
- BURTON, F.J. (2004): *Revision to Species Cyclura nubila lewisi, the Grand Cayman Blue Iguana* – Caribbean Journal of Science, 40(2): 198-203. [for *Cyclura lewisi*]
- CEI, J. M. (1993): *Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina – herpetofauna de las selvas subtropicales, Puna y Pampa* – Monografía XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [for *Tupinambis*]
- COLLI, G. R., PÉRES, A. K. & DA CUNHA, H. J. (1998): *A new species of Tupinambis (Squamata: Teiidae) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus* – Herpetologica 54: 477-492. [for *Tupinambis cerradensis*]
- DIRKSEN, L. (2002): *Anakondas*. NTV Wissenschaft. [for *Eunectes beniensis*]
- DOMÍNGUEZ, M., MORENO, L.V. & HEDGES, S.B. (2006): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from the Guanahacabibes Peninsula of Western Cuba. – Amphibia-Reptilia, 27 (3): 427-432. [for *Tropidophis xanthogaster*]
- EIDENMÜLLER, B. & WICKER, R. (2004): Eine weitere neue Waranart aus dem *Varanus prasinus*-Komplex von der Insel Misol, Indonesien. – Sauria, 27(1): 3-8. [for *Varanus reisingeri*]
- FITZGERALD, L.A., COOK, J.A. & LUZ AQUINO, A. (1999): Molecular Phylogenetics and Conservation of *Tupinambis* (Sauria: Teiidae). – Copeia, 4: 894-905. [for *Tupinambis duseni*]
- FRITZ, U. & HAVAŠ, P. (2007): Checklist of Chelonians of the World. – Vertebrate Zoology, 57(2): 149-368. Dresden. ISSN 1864-5755 [without its appendix ; for Testudines for species and family names – with the exception of the retention of the following names *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*]
- GLAW, F., KOSUCH, J., HENKEL, W.F., SOUND, P. AND BÖHME, W. (2006): Genetic and morphological variation of the leaf-tailed gecko *Uroplatus fimbriatus* from Madagascar, with description of a new giant species. – Salamandra, 42: 129-144. [for *Uroplatus giganteus*]
- GLAW, F. & M. Vences (2007): A field guide to the amphibians and reptiles of Madagascar, third edition. Vences & Glaw Verlag, 496 pp. [for *Calumma ambreense*]
- HALLMANN, G., KRÜGER, J. & TRAUTMANN, G. (2008). Faszinierende Taggeckos. Die Gattung *Phelsuma*. 2. überarbeitete und erweiterte Auflage, 253 pp., Münster (Natur und Tier – Verlag). ISBN 978-3-86659-059-5. [for *Phelsuma* spp., however, with the retention of *Phelsuma ocellata*]
- HARVEY, M. B., BARKER, D. B., AMMERMAN, L. K. & CHIPPINDALE, P. T. (2000): *Systematics of pythons of the Morelia amethystina complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species* –

- Herpetological Monographs, 14: 139-185. [for *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* & *Morelia tracyae*, and elevation to species level of *Morelia kinghorni*]
- HEDGES, B. S., ESTRADA, A. R. & DIAZ, L. M. (1999): *New snake (Tropidophis) from western Cuba* – Copeia 1999(2): 376-381. [for *Tropidophis celiae*]
- HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (1999): *A new snake of the genus Tropidophis (Tropidophiidae) from central Cuba* – Journal of Herpetology, 33: 436-441. [for *Tropidophis spiritus*]
- HEDGES, B. S., GARRIDO, O. & DIAZ, L. M. (2001): *A new banded snake of the genus Tropidophis (Tropidophiidae) from north-central Cuba* – Journal of Herpetology, 35: 615-617. [for *Tropidophis morenoi*]
- HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (2002): *A new snake of the genus Tropidophis (Tropidophiidae) from Eastern Cuba* – Journal of Herpetology, 36:157-161. [for *Tropidophis hendersoni*]
- HOLLINGSWORTH, B.D. (2004): *The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species*. pp. 19-44. In: Alberts, A.C., Carter, R.L., Hayes, W.K. & Martins, E.P. (Eds), Iguanas: Biology and Conservation. Berkeley (University of California Press). [for Iguanidae except for the recognition of *Brachylophus bulabula*, *Phrynosoma blainvillii*, *P. cerroense* and *P. wigginsi* as valid species]
- JACOBS, H. J. (2003): *A further new emerald tree monitor lizard of the Varanus prasinus species group from Waigeo, West Irian (Squamata: Sauria: Varanidae)* – Salamandra, 39(2): 65-74. [for *Varanus boehmei*]
- JESU, R., MATTIOLI, F. & SCHIMENTI, G. (1999): *On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: Furcifer nicosiai sp. nov. (Reptilia, Chamaeleonidae)*² – Doriana 7(311): 1-14. [for *Furcifer nicosiai*]
- Keogh, J. S., Barker, D. G. & Shine, R. 2001. *Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (Python curtus group) in Southeast Asia* – Biological Journal of the Linnean Society, 73: 113-129. [for *Python breitensteini* & *Python brongersmai*]
- KEOGH, J.S., EDWARDS, D.L., FISHER, R.N. & HARLOW, P.S. (2008): Molecular and morphological analysis of the critically endangered Fijian iguanas reveals cryptic diversity and a complex biogeographic history. – Phil. Trans. R. Soc. B, 363(1508): 3413-3426. [for *Brachylophus bulabula*]
- KLAVER, C. J. J. & BÖHME, W. (1997): *Chamaeleonidae – Das Tierreich*, 112, 85 pp. [for *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* & *Furcifer* – except for the *Bradypodion* species changed to *Kinyongia* and *Nadzikambia*, and except for the recognition of *Calumma andringitaensis*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* & *C. marojezensis* as valid species]
- KOCH, A., AULIYA, M., SCHMITZ, A., KUCH, U. & BÖHME, W. (2007): Morphological Studies on the Systematics of South East Asian Water Monitors (*Varanus salvator* Complex): Nominotypic Populations and Taxonomic Overview. – Mertensiella, 16: 109. [for *Varanus cumingi*, *Varanus marmoratus*, *Varanus nuchalis*, *Varanus togianus*]
- LUTZMANN, N. & LUTZMANN, H. (2004): Das grammatikalische Geschlecht der Gattung *Calumma* (Chamaeleonidae) und die nötigen Anpassungen einiger Art- und Unterartbezeichnungen. – Reptilia (Münster) 9(4): 4-5 (Addendum in issue 5: 13). [for *Calumma cucullatum*, *Calumma nasutum*]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (1997): *A new species of Tupinambis Daudin, 1802 (Squamata, Teiidae) from central Brazil* – Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool., 382: 1-10. [for *Tupinambis quadrilineatus*]
- MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (2002): *A new species of Tupinambis Daudin, 1803 from southeastern Brazil* – Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro, 60(4): 295-302. [for *Tupinambis palustris*]
- MARIAUX, J., LUTZMANN, N. & STIPALA, J. (2008): The two-horned chamaeleons of East Africa. – Zoological Journal Linnean Society, 152: 367-391. [for *Kinyongia vosseleri*, *Kinyongia boehmei*]
- MASSARY, J.-C. DE & HOOGMOED, M. (2001): *The valid name for Crocodilurus lacertinus auctorum (nec Daudin, 1802) (Squamata: Teiidae)* – Journal of Herpetology, 35: 353-357. [for *Crocodilurus amazonicus*]

- McDIARMID, R. W., CAMPBELL, J. A. & TOURÉ, T. A. (1999): *Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference*. Volume 1, Washington, DC. (The Herpetologists' League). [for Loxocemidae, Pythonidae, Boidae, Bolyeriidae, Tropidophiidae & Viperidae – except for the retention of the genera *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* & *Lichanura* and the recognition of *Epicrates maurus* and *Tropidophis xanthogaster* as valid species]
- MONTANUCCI, R.R. (2004): Geographic variation in *Phrynosoma coronatum* (Lacertilia, Phrynosomatidae): further evidence for a peninsular archipelago. – *Herpetologica*, 60: 117. [for *Phrynosoma blainvillii*, *Phrynosoma cerroense*, *Phrynosoma wigginsii*]
- NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J.R. (2003): *Chamaeleo (Triceros) narraioca* n. sp. (Reptilia Chamaeleonidae), a new chamaeleon species from a relict montane forest of Mount Kulal, northern Kenya. – *Tropical Zool.*, 16:1-12. [for *Chamaeleo narraioca*]
- NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J.R. (2005): *Chamaeleo (Triceros) ntunte* n. sp. a new chamaeleon species from Mt. Nyiru, northern Kenya (Squamata: Sauria: Chamaeleonidae). – *Herpetozoa*, 18/3/4): 125-132. [for *Chamaeleo ntunte*]
- POUGH, F. H., ANDREWS, R. M., CADLE, J. E., CRUMP, M. L., SAVITZKY, A. H. & WELLS, K. D. (1998): *Herpetology*. Upper Saddle River/New Jersey (Prentice Hall). [for delimitation of families within the Sauria]
- PRASCHAG, P. HUNDSDÖRFER, A.K. & FRITZ, U. (2007): Phylogeny and taxonomy of endangered South and South-east Asian freshwater turtles elucidated by mtDNA sequence variation (Testudines: Geoemydidae: *Batagur*, *Callagur*, *Hardella*, *Kachuga*, *Pangshura*). -- *Zoologica Scripta*, 36: 429-442. [for *Batagur borneoensis*, *Batagur dhongoka*, *Batagur kachuga*, *Batagur trivittata*]
- PRASCHAG, P., SOMMER, R.S., MCCARTHY, C., GEMEL, R. & FRITZ, U. (2008): Naming one of the world's rarest chelonians, the southern *Batagur*. – *Zootaxa*, 1758: 61-68. [for *Batagur affinis*]
- RAW, L. & BROTHERS, D.J. (2008): Redescription of the South African dwarf chameleon, *Bradypodion nemorale* Raw 1978 (Sauria: Chamaeleonidae), and description of two new species. – *ZooNova* 1 (1): 1-7. [for *Bradypodion caeruleogula*, *Bradypodion nkandlae*]
- RAXWORTHY, C.J. & NUSSBAUM, R.A. (2006): Six new species of Occipital-Lobed *Calumma* Chameleons (Squamata: Chamaeleonidae) from Montane Regions of Madagascar, with a New Description and Revision of *Calumma brevicorne*. – *Copeia*, 4: 711-734. [for *Calumma amber*, *Calumma brevicorne*, *Calumma crypticum*, *Calumma hafahafa*, *Calumma jevy*, *Calumma peltierorum*, *Calumma tscopyrne*]
- SLOWINSKI, J. B. & WÜSTER, W. (2000.): *A new cobra (Elapidae: Naja) from Myanmar (Burma)* – *Herpetologica*, 56: 257-270. [for *Naja mandalayensis*]
- TILBURY, C. (1998): *Two new chameleons (Sauria: Chamaeleonidae) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia* – *Bonner Zoologische Beiträge*, 47: 293-299. [for *Chamaeleo balebicornutus* & *Chamaeleo conirostratus*]
- TILBURY, C.R., TOLLEY, K.A. & BRANCH, W.R. (2006): A review of the systematics of the genus *Bradypodion* (Sauria: Chamaeleonidae), with the description of two new genera. – *Zootaxa*, 1363: 23-38. [for *Kinyongia adolfifridgerici*, *Kinyongia carpenteri*, *Kinyongia excubitor*, *Kinyongia fischeri*, *Kinyongia matschiei*, *Kinyongia multituberculata*, *Kinyongia oxyrhina*, *Kinyongia tavetana*, *Kinyongia tenuis*, *Kinyongia uluguruensis*, *ulugurensis*, *Kinyongia uthmoelleri*, *Kinyongia xenorhina*, *Nadzikambia mlajense-mlanjense*]
- TOLLEY, K.A., TILBURY, C.R., BRANCH, W.R. & MATHEE, C.A. (2004): Phylogenetics of the southern African dwarf chameleons, *Bradypodion* (Squamata: Chamaeleonidae). – *Molecular Phylogen. Evol.*, 30: 354-365. [for *Bradypodion caffrum*, *Bradypodion damarum*, *Bradypodion gutturale*, *Bradypodion transvaalense*, *Bradypodion ventrale*]
- ULLENBRUCH, K., KRAUSE, P. & BÖHME, W. (2007): A new species of the *Chamaeleo dilepis* group (Sauria Chamaeleonidae) from West Africa. – *Tropical Zool.*, 20: 1-17. [for *Chamaeleo necasi*]
- WALBRÖL, U. & H. D. WALBRÖL (2004): Bemerkungen zur Nomenklatur der Gattung *Calumma* (Gray, 1865) (Reptilia: Squamata: Chamaeleonidae). – *Sauria*, 26 (3): 41-44. [for *Calumma andringitraense*, *Calumma marojezense*, *Calumma tsaratanaense*]

WERMUTH, H. & MERTENS, R. (1996) (reprint): *Schildkröte, Krokodile, Brückenechsen*. xvii + 506 pp. Jena (Gustav Fischer Verlag). [for Testudines order names, Crocodylia & Rhynchocephalia]

Wilms, T. (2001): *Dornschwanzagamen: Lebensweise, Pflege, Zucht*. 142 pp. Offenbach (Herpeton, Verlag Elke Köhler) (ISBN 3-9806214-7-2). [for the genus *Uromastyx*]

Wilms, T.M. & Schmitz, A. (2007): A new polytypic species of the genus *Uromastyx* Merrem, 1820 (Reptilia: Squamata: Agamidae: Leiolopidinae) from southwestern Arabia. — *Zootaxa*, 1394: 1-23. [for *Uromastyx yemenensis*]

Wilms, T. W. Böhme, P. Wagner, N. Lutzmann & A. Schmitz (2009). On the phylogeny and taxonomy of the genus *Uromastyx* Merrem, 1820 (Reptilia: Squamata: Agamidae: Uromastycinae) - resurrection of the genus *Saara* Gray, 1845. *Bonner Zoologische Beiträge* 56: 55-99. [for the genera *Uromastyx* and *Saara*]

WÜSTER, W. (1996): *Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras *Naja naja* species complex* – *Toxicon*, 34: 339-406. [for *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* & *Naja sumatrana*]

ZIEGLER, T., BÖHME, W. & SCHMITZ, A. (2007): A new species of the *Varanus indicus* group (Squamata, Varanidae) from Halmahera Island, Moluccas: morphological and molecular evidence. – *Mitteilungen Museum Naturkunde Berlin, Zoologische Reihe*, 83 (supplement): 109-119. [for *Varanus rainerguentheri*]

ZIEGLER, T., SCHMITZ, A., KOCH, A. & BÖHME, W. (2007): A review of the subgenus *Euprepiosaurus* of *Varanus* (Squamata: Varanidae): morphological and molecular phylogeny, distribution and zoogeography, with an identification key for the members of the *V. indicus* and the *V. prasinus* species groups. – *Zootaxa*, 1472: 1-28. [for *Varanus beccarii*]

Amphibia

BROWN, J.L., SCHULTE, R. & SUMMERS, K. (2006): A new species of *Dendrobates* (Anura: Dendrobatidae) from the Amazonian lowlands of Peru – *Zootaxa*, 1152: 45-58. [for *Dendrobates uakarii*]

GLAW, F. & VENCES, M. (2006): Phylogeny and genus-level classification of mantellid frogs (Amphibia, Anura). -- *Organisms, Diversity & Evolution*, 6: 236-253. [for *Mantella ebenau*]

JUNGFER, K.-H. & BÖHME, W. (2004) A new poison-dart frog (*Dendrobates*) from northern central Guyana (Amphibia: Anura: Dendrobatidae). -- *Salamandra*, 40(2): 99-104. [for *Dendrobates nubeculosus*]

LÖTTERS, S., SCHMITZ, A. & REICHLER, S. (2006) A new cryptic species of poison frog from the Bolivian Yungas. – *Herpetozoa*, 18: 115-124. [for *Epipedobates yungicola*]

MUESES-CISNEROS, J. J., CEPEDA-QUILINDO, B. & MORENO-QUINTERO, V. (2008): Una nueva especie de *Epipedobates* (Anura: Dendrobatidae) de suroccidente de Colombia. -- *Pap. Avulsos Zool. Mus. Zool. San Paulo*, 48:1-10. [for *Epipedobates narinensis*]

RUEDA-ALMONACID, J. V., RADA, M., SÁNCHEZ-PACHECO, S. J., VELÁSQUEZ-ÁLVAREZ, A. A. & QUEVEDO, A. (2006) Two new and exceptional poison dart frogs of the genus *Dendrobates* (Anura: Dendrobatidae) from the northeastern flank of the cordillera Central of Colombia. – *Zootaxa*, 1259: 39-54. [for *Dendrobates daleswansonii*, *Dendrobates dorisswansonae*]

Taxonomic Checklist of CITES-listed Amphibians, information extracted from FROST, D. R. (ed.) (2004), *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference, an online reference*, Version 3.0³ as of 7 April 2006 [for Amphibia]

Elasmobranchii, Actinopterygii and Sarcopterygii

ESCHMEIER, W. N. (1998): *Catalog of Fishes*. 3 vols. California Academy of Sciences. [for all fishes]

GOMON, M.F. & KUITER, R.H. (2009): Two new pygmy seahorses (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Indo-West Pacific. -- *Aqua, Int. J. for Ichthyology*, 15(1): 37-44. [for *Hippocampus debelius*, *Hippocampus waleanus*]

HORNE, M. L. (2001): *A new seahorse species (Syngnathidae: Hippocampus) from the Great Barrier Reef* – Records of the Australian Museum, 53: 243-246. [for *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2001): *Revision of the Australian seahorses of the genus Hippocampus (Syngnathiformes: Syngnathidae) with a description of nine new species* – Records of the Australian Museum, 53: 293-340. [for *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2003): *A new pygmy seahorse (Pisces: Syngnathidae: Hippocampus) from Lord Howe Island* – Records of the Australian Museum, 55: 113-116. [for *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & RANDALL, J. E. (2003): *A new pygmy seahorse, Hippocampus denise (Teleostei: Syngnathidae), from the Indo-Pacific* – Zoological Studies, 42: 284-291. [for *Hippocampus*]

LOURIE, S. A., VINCENT, A. C. J. & HALL, H. J. (1999): *Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation*. Project Seahorse, (ISBN 0 9534693 0 1) (Second edition available on CD-ROM). [for *Hippocampus*]

PIACENTINO, G. L. M. AND LUZZATTO, D. C. (2004): *Hippocampus patagonicus* sp. nov., new seahorse from Argentina (Pisces, Syngnathiformes). -- Revista del Museo Argentino de Ciencias Naturales, 6(2): 339-349. [for *Hippocampus patagonicus*]

~~POUYAUD, L., SUDARTO & TEUGELS, G. G. (2003): The different colour varieties of the Asian Arowana *Scleropages formosus* (Osteoglossidae) are distinct species: morphologic and genetic evidences. — Cybium, 27: 287-305. [for *Scleropages aureus*, *Scleropages legendroi*, *Scleropages macrocephalus*]~~

Arachnida

LOURENÇO, W. R. & CLOUDSLEY-THOMPSON, J. C. (1996): *Recognition and distribution of the scorpions of the genus Pandinus Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention* – Biogeographica, 72(3): 133-143. [for scorpions of the genus *Pandinus*]

RUDLOFF, J.-P. (2008): Eine neue *Brachypelma*-Art aus Mexiko (Araneae: Mygalomorphae: Theraphosidae: Theraphosinae). – Arthropoda, 16(2): 26-30. [for *Brachypelma kahlenbergi*]

Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species, information extracted from PLATNICK, N. (2006), *The World Spider Catalog*, an online reference, Version 6.5⁴ as of 7 April 2006 [for Theraphosidae]

Insecta

BARTOLOZZI, L. (2005): Description of two new stag beetle species from South Africa (Coleoptera: Lucanidae). -- African Entomology, 13(2): 347-352. [for *Colophon endroedyi*]

MATSUKA, H. (2001): *Natural History of Birdwing Butterflies*. 367 pp. Tokyo (Matsuka Shuppan). (ISBN 4-9900697-0-6). [for birdwing butterflies of the genera *Ornithoptera*, *Trogonoptera* and *Troides*]

Hirudinoidea

NESEMANN, H. & NEUBERT, E. (1999): Annelida: Clitellata: Branchiobdellida, Acanthobdellea, Hirudinea. – Süßwasserfauna von Mitteleuropa, vol. 6/2, 178 pp., Berlin (Spektrum Akad. Verlag). ISBN 3-8274-0927-6. [for *Hirudo medicinalis* and *Hirudo ~~verberna~~ verbana*]

2. Proyectos de decisión de la Conferencia de las Partes propuestos.

Los cambios relativos a los proyectos de decisión propuestos por el Comité de Fauna en el documento CoP15 Doc. 35 (Rev. 3) se muestran ~~tachados~~ o subrayados.

Dirigida a las Partes

15.xx a) ~~Se debe alentar a las Partes a formular consultas sobre nomenclatura a los especialistas en nomenclatura a la brevedad posible antes de presentar una propuesta de enmienda.~~

Sustituyan por la adición a la Resolución Conf. 11.1 (Rev. CoP14) sobre Establecimiento de comités, Anexo 2, párrafo b) en el primer RESUELVE como sigue (insertando el nuevo párrafo después del inciso iv) y renumerando los párrafos siguientes en consecuencia:

"v) previa petición, asesoramiento a las Partes sobre cuestiones de nomenclatura relacionadas con propuestas para enmendar los Apéndices."

- b) Un "juego de herramientas" facilitaría la introducción por las Partes de información en sus propias bases de datos, si se dispone de fondos para ello. Esas herramientas podrían incluir resultados de datos y resúmenes de cambios en la nomenclatura en una diversidad de formatos electrónicos para adaptarse a los diferentes tipos de bases de datos, ayudando así a las Partes a incluir los cambios en sus propias bases de datos.

Dirigida al Comité de Fauna

- ae) ~~Se debe realizar un examen,~~ Sei se dispone de fondos, emprenda un examen sobre los recientes cambios propuestos en la taxonomía y la nomenclatura de mamíferos, reptiles y anfibios de Madagascar incluidos en la CITES, con miras a producir listas que habrá de considerar el Comité de Fauna en los preparativos para la CoP16.

Dirigida al Comité de Fauna

- b) Si se identifican cambios en la nomenclatura que afectan a las inclusiones en el Apéndice III, el especialista en nomenclatura del Comité de Fauna debe asesorar a la Secretaría acerca de si esos cambios entrañarían también cambios en la distribución que afecta a los países que expiden certificados de origen.

Dirigida a los Comités de Fauna y de Flora

- 15.xx a) ~~Se debe realizar un análisis para identificar taxa mono-específicos incluidos en los Apéndices y, cuando proceda, preparar propuestas para simplificar la inclusión de esos taxa a fin de abarcar el mayor número de taxones posible, sin alterar el alcance de la inclusión. Con eso se aceleraría también la revisión de los Apéndices en el futuro.~~

Los Comités de Fauna y de Flora realicen un análisis para identificar los taxa mono-específicos incluidos en los Apéndices a nivel de género o nivel superior y, según proceda, preparen propuestas para simplificar la inclusión de esos taxa a fin de abarcar al taxón más superior posible, sin alterar el alcance de la inclusión, para que el Gobierno Depositario las someta a la Conferencia de las Partes.

Dirigida a las Partes

- 15.xx Las Partes deberán incluir lo siguiente en el presupuesto del Comité del Fauna y del Comité de Flora o aportar fondos procedentes de otras fuentes.

Proyecto/Año	2010	2011	2012	2013	Total
FAUNA					
Corales	8.000 USD	12.000 USD			20.000 USD
Papilionidas	4.000 USD	4.000 USD			8.000 USD
Publicación			12.000 USD		12.000 USD
Total	12.000 USD	16.000 USD	12.000 USD		40.000 USD
FLORA					
Orquídeas		5.000 USD			5.000 USD
Cactus		8.000 USD			8.000 USD
Publicación		12.000 USD			12,000 USD
Total		25.000 USD			25,000 USD

3. Proyecto de enmienda a la Resolución Conf. 12.11 (Rev. CoP14) sobre *Nomenclatura normalizada*

Después de "RECOMIENDA que", al final, insertar el siguiente texto:

"k) cuando el Comité de Fauna o de Flora someta una propuesta a la Conferencia de las Partes para cambiar una referencia de nomenclatura normalizada, incluya una lista de las enmiendas que habrá que realizar a los Apéndices si la propuesta fuese adoptada."

4. Proyecto de enmienda a la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP14) sobre *Criterios para enmendar los Apéndices I y II*

Inmediatamente antes del primer párrafo de "ALIENTA", insertar el siguiente texto:

"INSTA a las Partes que consideren someter una propuesta para enmendar los Apéndices, en casos en que exista una duda sobre la nomenclatura a seguir, a que consulten con el especialista en nomenclatura del Comité de Fauna o del Comité de Flora a la brevedad posible antes de someter la propuesta."

La Secretaría señala a la atención los siguientes nuevos errores en el párrafo 1 *supra*:

COLLAR, N. J. (1997) *Family Psittacidae (Parrots)*. In DEL HOYO, J., ELLIOT, A. AND SARGATAL, J. (eds.), *Handbook of the Birds of the World, 4 (Sandgrouse to Cuckoos): 280-477*. Barcelona (Lynx Edicions). [for *Psittacus intermedia* and *Trichoglossus haematodus*]

Donde dice "*Psittacus*" debería decir "*Psittacula*"

KLAVER, C. J. J. & BÖHME, W. (1997): *Chamaeleonidae – Das Tierreich*, 112, 85 pp. [for *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* & *Furcifer* – except for the *Bradypodion* species changed to *Kinyongia* and *Nadzikambia*, and except for the recognition of *Calumma andringitaensis*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* & *C. marojezensis* as valid species]

Donde dice "*andringitaensis*" debería decir "*andringitraense*" y donde dice "*marojezensis*" debería decir "*marojezense*"

RAW, L. & BROTHERS, D.J. (2008): Redescription of the South African dwarf chameleon, *Bradypodion nemorale* Raw 1978 (Sauria: Chamaeleonidae), and description of two new species. – *ZooNova* 1 (1): 1-7. [for *Bradydion caeruleogula*, *Bradypodion nkandlae*]

Donde dice "*Bradydion*" debería decir "*Bradypodion*"

TOLLEY, K.A., TILBURY, C.R., BRANCH, W.R. & MATHEE, C.A. (2004): Phylogenetics of the southern African dwarf chameleons, *Bradypodion* (Squamata: Chamaeleonidae). – *Molecular Phylogen. Evol.*, 30: 354-365. [for *Bradypodion cafferum*, *Bradypodion damarum*, *Bradypodion gutturale*, *Bradypodion transvaalense*, *Bradypodion ventrale*]

Donde dice "*damarum*" debería decir "*damaranum*"